

neid on ette nähtud. Arvestamata vintpüsside peale padruneid ei anta.

Malevlastel on sõja ajast kätte jäänud isiklikke vintpüsse, millega ka laskehärjutusi on täidetud ja missugused seni on registreerimata.

Et ka sarnaste vintpüsside peale padruneid oleks võimalik välja nõuda, palun hiljemalt 20. märtsiks s. a. maleva staapi teatada, kellel on isiklik vintpüss, ära tähendades püssi süsteemi ja numbri. Püssid võetakse maleva staabis arvele.

Eriti tähtsad on need teated inglise vintpüsside kohta, sest kaitseleidu peastaabi poolt monteeritakse neile uued rauad ühes vastavate sihtimisabinõudega tasuta külge.

Tuletan veel kord meeles, et hiljemalt 10. märtsiks s. a. tuleb allüksuste pealikuil ja naiskodukaitse jaoskondade esinaistel sisse anda nende kaitseleitlaste ja naiskodukaitse liikmete nimekirjad, kellel „Tallinna Maleva Teadete“ tellimisraha möödunud ja käesoleva aasta eest ontasumata, lehe väljasaatmise kindlustamiseks.

Samuti tuleb selleks tähtjaks maleva staapi ära saata kõik lehe eest sissekasseeritud raha.

Palvapäeva puhul tuleb materjal järgmises „Mal. Teadetes“ avaldamiseks saata maleva staapi teisipäeval, 11. skp., hiljemini kella 1500-ks.

Maleva pealik.

Kaitseleidu staabi ülema ringkiri.

nr. 328.

22. veebruaril 1930. a.

„Kaitse Kodu!s“, alates nr. 8-st, ilmub igas teises numbris kirjeldus „Üks ägedam kaitselahing“, milles käsitatakse kaitselahingu ettevalmistust ja läbiviimist vähemate üksuste poolt, ühtlasi ka eriväelike ja eriüksuste kaasabi ning tegevust kaitselahingus. Kaitselahingu kirjelduses tuuakse üles andeid kaitseleitlastele iseseisvaks lahendamiseks. Iga ülesande kolme parema lahenduse eest, mis saadetakse peastaapi kahe nädala jooksul, lugedes „Kaitse Kodu!s“ ülesande avaldamise päevast, annab peastaap rahalisi preemiaid: esimese lahenduse eest 10 krooni, teise eest

5 krooni ja kolmanda lahenduse eest 3 krooni.

„Kaitse Kodu!s“ avaldatavate ülesannete eest antavate preemiate eesmärk on — mõjutada, et kaitseleitlased tähelepanelikumalt artiklit loeksid, sellesse püüaksid süveneda ja vähemalt osa ülesandeid tõesti lahendaksid.

Palun pealike ja kaitseleitlaste õppustel ja kogunemistel juhtida kaitseleitlaste tähelepanu „Kaitse Kodu!s“ avaldatavate kaitselahingu kirjeldusele ja õhutada kaitseleitlasi seal toodud ülesandeid lahendama. Soodus on seda läbi viia pealike õppustel, kus ka on võimalik neid ülesandeid lahendamiseks anda.

Oma poolt peastaap ei oota ega nõua, et lahendused peaksid oma välise vormi ja sisulise külje poolest olema ideaalsed. Peaasi — et lahenduse juures oleks mõeldud ja sellesse püütud süveneda.

A. B a l d e r,
major,
peastaabi ülema k. t.
R. R a u d s e p p,
sekretär.

Ja- ja rühmapealike kursusele.

Kursuse tunnikava muutmise tõttu jääb 11. märtsil s. a. ära õppus, mis sugune peetakse neljapäeval, 13. märtsil s. a., kell 1900 maleva õppesaalis. Palun kõiki kursuslasi tähendatud päeval ilmuda.

E. K a s k,
leitnant,
kursuse juhataja.

Sportlastele.

Reedeks, 28. veebruariks, kokkukutsutud sportlaste koosolek jäi vähese osavõtu pärast pidamata, mis pärast järgmine koosolek peetakse esmaspäeval, 10. skp., kell 1900 maleva õpperuumis.

Ei tahaks uskuda, et sportlastel puudus huvi ja tahe kokkutulekuks ja omavaheliseks mõtete vahetamiseks, vaid käesoleval juhtumil võib põhjuseks olla ainult see, et nii paljud lihtsalt kokkutuleku päeva ära unustasid.

Aeg ei lase aga oodata, sest on lähemas kevad, mil täie jõupingutusega tuleb jälle tööle asuda, et käesoleval aastal peeta- vail suurvõistlusil vääriliselt esineda ja võita. Seepärast on tarvis, et juba nüüd

varakult asume tõsisele tööle ja ettevalmistusele.

Käesolev koosolek on kokku kutsutud selleks, et kevadine töökava välja töötada ja mõite eelseisvate harjutuste ja võistluste kohta vahetada.

Seepärast palun veel kord kõiki sportlasi, kes endistel aastatel sõjalise iseloomuga võistlustest (jalgrattasõit, orienteerumiskook, rännak, granaadi kaugustabavus, teivaskaugus, sõjalised 3- ja 5-võistlused) osa on võtnud, kui ka kõiki neid, kes käesoleval aastal nendest osa kavatsevad võtta, esmaspäeval, 10. skp., maleva staapi nõupidamisele tulla.

Ühtlasi palun, et ka malevkondade spordipealikud või nende abid sellest koosolekust osa võtaksid.

Suusatajaile teen teatavaks, et 9. skp. jäävad suusavõistlused Liival lumepuudusel pidamata.

Joh. K a u b a,
maleva spordipealik.

Käskkiri Tallinna maleva Põhja malevkonnale.

Nr. 8.

5. märtsil 1930. a.

§ 1.

Täna südamest kõiki, kes meie aastapäeva heaks kordaminekuks nõu ja jõuga kaasa on aidanud.

Ühtlasi täna VI jaoskonna naiskodukaitse peret ilusate aknaeesriiete eest, mida nende virgad käed meie staabi ruumi iluks on valmistanud ja meile aastapäevaks kinkinud.

§ 2.

Reedel, 14. märtsil s. a., korraldatakse maleva õppesaalis malevkonna malevlasile õppused kell 1900.

Õppusel võetakse läbi vahiteenistus ja gaasiasjandus.

Õppusi juhatab maleva van. instruktor ltn. E. Kask.

Kompaniipealikuil hoolitseda selle eest, et tähendatud õppusist rohkemal arvul malevlasi osa võtaks.

§ 3.

Saue manöövriteks välja jagatud Saue ümbruskonna kaarte pole seni veel kõik pealikud tagasi toonud. Kuna aga nimetatud kaardid peavad laupäevaks maleva staapi olema ära antud — palun pealikuid neid tingimata reedeks, 7. skp., malevkonna staapi ära tuua.

F. U i b o p u u,
malevkonna pealik.

ESTONIA TEATER

C. R. Scheriffi näidend

„TEEKONNA LÕPP“

annab selge ja ülevaatliku kujutuse
kaeviku elust.

Soovitav vaadata igal kaitseliitlasel.

Käskkiri

Tallinna maleva Ida malevkonnale.

nr. 43.

4. märtsil 1930. a.

§ 1.

Esmaspäeval, 10. märtsil s. a., on
kõigile Ida malevkonna kaitseliitla-
sile maleva õppesaalis, Kaarli t. 10,

kell 1900 õppus. Õppusel võetakse läbi
vahiteenistus ja gaasiasjandus. Osa-
võtt kõigile malevkonna liikmeile õp-
pusest tingimata tarviline. Õppusele
ilmuda relvadega. Õppusi juhatavad
maleva instruktorigid.

§ 2.

Malevkonda vastuvõetud malevla-
se Erik Tõnise p. Gutman'i, elukoht
Kose tee nr. 10—2, määrán 2. patal-
joni I kompaniisse.

Õiendus: juhatause koosoleku
protokoll nr. 14.

J. Klaar,
malevkonna pealik.

Käskkiri

Tallinna maleva Lõuna malevkonnale.

Nr. 9.

5. märtsil 1930. a.

§ 1.

Pühapäeval, 9. märtsil s. a., on ma-
levkonnale Tondi lasketiirul laskehar-
jutused. Laskmine algab kell 1230.
Laskejuhatajaks määrán pealik A.

Maling'i, abiks plk. K. Paling'i.
Laskejuhatajal toimetada kohale pad-
runid ja märklehed.

§ 2.

Korrapidajaks-pealikuks Tondi las-
ketiirule määrán pühapäeval, 9.
märtsil, kell 1230 — kell 1600 pealik
V. Kaar'i.

§ 3.

Rühmapealiku korralduste ebatäp-
se täitmise ja temaga sõnavahetusse
astumise pärast avaldan malevlasele
Aleksander Per'tile valju noomituse.
Õiendus: II kompanii pealiku
ettekanne.

§ 4.

Luban II kompanii plk. H. Johanson'i
1. märtsist kuni 15. aprillini
s. a. välismaale puhkusele.

II kompanii pealiku kohustetäitjaks
määrán sama kompanii pealiku abi
K. Jürgens'i.

Õiendus: II kompanii pealiku et-
tekanne.

§ 5.

Vabastan Heinrich Siirman'n'i
I kompanii pealiku abi kohalt ajapuu-
dusel 1. märtsist s. a. arvates.

Kes kaitseliidu rahalise loterii pileti omanda-
misega hiljaks jääb — see miljonist ilma jääb!
Piletid saadaval postkontorites, suuremates äri-
des, pankades, maleva, malevkondade ja jaos-
kondade staapides.

OOSIMINE

KINDLASTI 30. APRILLIL S. A.

Määrán rühmapealik Kristjan Reinap'i I kompanii pealiku abi kohustetäitjaks, arvates 1. märtsist s. a.

§ 6.

Vabastan IV kompanii III rühma pealiku abi kohalt Eduard Schmidt'i ja kinnitan sama rühma pealiku abiks Arnold Besfamili, arvates 1. märtsist s. a.

Õiendus: IV kompanii pealiku ettekanne.

§ 7.

Määrán IV kompanii I rühma III jao pealikuks malevlase Eduard Sagadi — surma läbi lahkunud pealik H. Hiie asemele, arvates 1. III s. a. Sama kompanii IV rühma VI jao pealikuks kinnitan mal. Herbert Kütti ja abiks Karl Veski, mõlemad arvates 1. dets. 1929. a.

Rud. Raudsepp,
malevkonna pealik.

Käskkiri Kalevi malevkonnale.

Nr. 9.

Tallinnas, 5. märtsil 1930. aastal.

§ 1.

Kalevi malevkonna pealikutekogu 5-aastane:

Peale 1. detsembrist 1924. a. pandi alus Kalevi malevkonna pealikutekogule. Alul funktsioneeris kogu kindla kavata, kuid juba märtsi alul 1925. a. loodi kindlad traditsioonid ja kodukorra põhimäärad. Pealikutekogusse kuuluvad kõik pealikud arvates rühmapealikute õigustega pealikuist, kuid tähtsamaid operatiiv- ja administratiivküsimusi lahendab pealikutekogu, mis koosneb kompaniipealiku abi õigustega pealikuist. Vaadates tagasi möödunud 5-aastasele tegevusele peab konstateerima, et pealikutekogu traditsioonid ja tihe alaline kontakt pealike vahel on kinninud pealikud üheks pereks. Ainult tihe side võib luua üksuses tugeva ja üksmeelse vaimu.

Soovin kogule tulevikus veel edurikkamat tegevust ja käia loodud traditsioonide järele. Traditsioonid saagu meie aluvaraks. Olgu pühad nad meile.

§ 2.

Kalevi malevkonna orkester 5-aastane:

Märtsikuu alul 1925. a. pandi alus

Kalevi malevkonna orkestrile. Raske algus ja püsiv töö on annud häid tagajärgi. Orkester on kujunenud üheks suuremaks orkestriks Tallinnas. Tema juhi A. Habermann'i väsimatu töö on orkestri musikaalse külje tõstnud sarnasele kõrgusele, et on võimaldanud orkestrile anda rea iseseisvaid kontserte, mis alati on leidnud head arvustust ja sooja poolehoidu.

See üksmeel, see kindel arusaamine oma kohustest on kinninud orkestrandid üheks suureks üksmeelseks pereks. Igal paraadil, õppusil, matuseil, koosviibimisel näeme orkestrit oma kohustust täitmas. Soovin õnne juubilarile 5. aastapäeva puhul, lootes, et see alatud töö progressiivse võimsusega edeneb ja annab tulevikus veel paremaid tagajärgi.

§ 3.

Pühapäeval, 9. märtsil s. a., korraldan Tondi lasketiirul järgmise laskevõistluse:

1) Algajaile harjutus nr. 1, kaugus 100 mtr.

2) Edasijõudnuile II laskurklassi harjutus nr. 1, kaugus 150 mtr.

Laskamise algus täpselt kell 9, mis ajaks koguneda Tondile lasketiirude juure. Rongide väljasõit Balti jaamast kell 7.50, 8.37, 8.50 ja 9.13.

Malevkonna relvurpealikul H. Hacker'il toimetada laskeväljale tarviline arv padruneid, märklehti ja kõike muud varustust ning hoolitseda selle eest, et märklauad õigel ajal oleksid üles seatud.

Relvurpealike abiks määrán pealik A. Koppeli.

Korrapidajaks-pealikuks on määratud N. Lugenberg.

Kompaniide pealikul laskmisele määrata relvur Hacker'i korraldusse kompaniide relvurpealikuid ühes abidega, kellel välja sõita Tallinnast kell 7.50, et jõuda Tondile enne laskmise algust, vajalikkude korralduste läbi viimiseks.

§ 4.

Teenistuse huvides III kompanii pealikul oma nimekirjast kustutada ja VII komp. pealikul oma nimekirja üles võtta mlv. Joh. Romandi, elukoht S. Juhkentali 24—9.

§ 5.

Alljärgnevad malevlased on muutnud oma elukoha, häire- ja kompanii-pealikul teha vastavad parandused nimekirjades:

Einborn, Arnold — I komp., end. elukoht Graniidi 13—10, nüüdne Israeli 21—8;

Rättnik, Georg — III komp., end. elukoht Koidula 1—6, nüüdne Liivalaia 47—4;

Paju, Johannes — V komp., end. elukoht Gonsiori 10—2, nüüdne Narva 24—10.

§ 6.

Üldine pealikutekogu koosolek peetakse esmaspäeval, 10. skp., kell 1800 Kalevi ruumes, arvates jaopealikuist kõrgemale.

Ilummine kohustav kõigile.

B. Abrams,
kapten,
malevkonna pealiku a.-t.

Käskkiri Tallinna maleva Sadama malevkonnale.

Nr. 3.

4. veebruaril 1930. a.

§ 1.

Korraldan 16. märtsil s. a. Tondi lasketiirul laskuringile auhindade peale laskevõistlused järgmistel tingimustel: distants — 300 mtr., märklauad — 10-ringiline (rahvusvaheline). Proovilask: 3, näitamine iga lasu järele. Võistluslask — 5 lasku lamades, 5 põlvelt ja 5 püsti. Näitamine iga seeria järele. Aeg: proovilas-kudel — piiramatult, iga võistlusseeria — 5 minutit. Võistlustel võib tarvitada kõiki kaitseliidupäeva võistlustel lubatud vintpüsse ja lisandeid. Võistluste algus kell 9. Sidepealikul luua telefoniühendus ja relvurpealikul hoolitseda märklehtede ja laske-moona kohale muretsemise eest.

§ 2.

Vabastan I rühma II jao pealiku V. Gasabovi jaopealiku abi kohalt oma palvel, arvates 5. märtsist s. a.

Õiendus: I rühma pealiku ettekanne 21. II 30.

§ 3.

Kinnitan I rühma II jao pealiku abiks E. Kirschmanni, arvates 5. märtsist s. a.

Õiendus: I rühma pealiku ettekanne 21. II 30.

§ 4.

Käskkirja nr. 3 § 4 muutmiseks määratakse korrapidajaiks pealikuiks maleva kodu ruumidesse: 10. märtsil pealik J. Veerus'e ja 25. märtsil pealik S. Nautras'e.

§ 5.

Vahtkonda k.-l. peastaapi 10. skp. on määratud V. Grünthal, vanemaks, M. Silver, O. Reinardt, F. Saarnak.

E. Manitsky,
malevkonna pealik.

Käskkirja Tehnilisele malevkonnale.

Nr. 7.

5. märtsil 1930. a.

§ 1.

Maleva pealiku korraldusel peetakse Tehnilise malevkonna kaitselehtlasele neljapäeval, 13. märtsil s. a., kella 1900 kuni 2100 õppus laskeasjanduse alal maleva õppesaalis, Kaarli 10. Kõigile malevlasile ilmumine täies relvastuses sunduslik.

§ 2.

Kõigile malevlasile ja pealikuile, kes ei ole käinud relvade ülevaatusel maleva staabis, teen kohuseks hiljemalt 7. skp. malevkonna staapi (või postkasti) sisse anda kirjalik seletus mitteilumise kohta ühes põhjuse äratähendamisega.

§ 3.

Loenguid gaasikaitse alal peetakse igal neljapäeval k. 1800 Punase Risti ruumes, Niguliste 12. Kursuse lõpul korraldatakse Pioneeripataljonis gaasikaitse ja leegipildujate demonstratsioon. Kuna tulevikusõjas sõjagaas osutub hirmsaimaks relvaks, siis on soovitatav rohkearvuline osavõtt gaasikaitse loenguist, et seda hädaohtu õppida tundma ja end kaitseks ette valmistada.

§ 4.

Järgmised rühmapealikud on oma elukohad muutnud:

1) Tramborg, B. — Viidemani 1—2;

2) Rebane, P. — Pikk 36—33.

H. V. Reier,
malevkonna pealik.

Käskkirja

Tallinna maleva Kopli malevkonnale.

Nr. 6.

5. märtsil 1930. a.

§ 1.

Palun kõiki üksuste pealikuid minule esitada hiljemalt 10. skp. malevlaste, kes ei ole maleva pealiku poolt korraldatud kontroll-kogunemisel käinud, nimekirjad, teatades ära iga üksiku malevlase puudumise põhjused.

Üldine nimekiri peab olema maleva pealiku esitatud 15. skp.

§ 2.

Pühapäeval, 9. skp., on malevkonnal üldine laskeharjutus Kalevi üksikpataljoni laskerajal, millest kõigil võimalikult suuremal arvul osa võtta.

Osavõtjail koguneda kell 1000 pataljoni laskerajale, kaasa võttes isiklikud laskeraamatud.

Relvurpealikul ühiselt üksuste relvurpealikutega toimetada laskerajale tarviline arv padruneid, märklehti, kleepimispeabrit jne.

Laskmisi juhatab laskeringi juhataja rühmapealiku abi J. Dreufeldt ühes oma abidega plk. plk. N. Trei ja F. Lents'iga.

§ 3.

Järgmine õppus ltn. J. Liivi juhatusel peetakse 19. skp. kell 1900 malevkonna ruumes, ainel — laskeasjandus, millest osavõtt kõigile malevlasile on sunduslik.

Õppusele ilmuda relvadega.

§ 4.

II kompanii malevlane Herbert Pals on muutnud oma elukoha, mistõttu häirekavas teha vastav parandus ja nimelt: endine elukoht Vene-Balti teh. 118, krt. 10, nüüdne elukoht Narva mnt. 69, krt. 2.

§ 5.

Uueks liikmeks vastu võetud ja määratud malevkonna velskeriks Vladimir Aleksandri p. Schuman'i, elukoht Vene-Balti teh. nr. 48—6, üle tulnud Lõuna malevkonnast.

II komp. pealikul ülaltähendatud malevlane kompanii nimekirja üles võtta.

Joh. Kauba,
malevkonna pealiku abi.

Käskkirja

Nõmme malevkonnale.

Nr. 8.

5. märtsil 1930. a.

§ 1.

Alljärgnevad malevlased lugeda malevkonnast lahkunuks ja kustutada nimekirjast teenistusest loiu osavõtu pärast:

1) Rumberg, Erik — II rühmast;
2) Steinfelds, John — II rühm.;
3) Milbret, Eduard — II rühm.;
4) Strandberg, Theodor — I rühmast;

5) Raba, Voldemar — I rühmast.
Õiendus: juhatuses protokoll 4. märtsist s. a.

§ 2.

Korraldan I rühmale reedel, 7. märtsil s. a., kell 1900 malevkonna staabis loengu — teemil „Distsipliin ja sisekord kaitselehtlasele“. Loeb ltn. Schäfer. Ilmuda relvadeta täpselt kl. 1900

§ 3.

Palun kõiki III rühma pealikuid jaopealikust arvates ilmuda malevkonna staapi nõupidamisele 11. märtsil s. a. kl. 1900.

§ 4.

Määratud korrapidajaiks-pealikuiks malevkonna staapi:

10. märtsil pealik K. Saage;
11. märtsil pealik L. Lepik;
14. märtsil pealik P. Kõrts;
15. märtsil pealik K. Lepik.

A. Odenberg,
malevkonna pealik.

Käskkirja

Tallinna maleva eskadronile.

Nr. 7.

5. märtsil 1930. a.

§ 1.

Neljapäeval, 13. märtsil s. a., maleva pealiku korraldusel on eskadronil gaasi- ja laskeasjanduse õppused maleva õppesaalis. Algas täpselt kell 1900. Ilmuda kõigil eskadroni liikmeil.

§ 2.

„Maleva Teadete“ tellimisraha vastuvõtmise viimne tähtpäev on 13. märts. s. a. Kes selleks ajaks pole



Surma läbi lahkunud 3. kompanii malevlast

Friedrich-Volrad Mikkelsaar't

mälestab leinas

Toompea malevkond.

raha ära tasunud, kustutatakse „Tall. M. T.“ saajate nimekirjast.

§ 3.

Pühapäeval, 9. märtsil s. a., on eskadronil ratsaõppus Juhkentalis k.-v. õppeeskadroni maneežil. Algus kell 1000.

§ 4.

Malevlane Heinrich Pullerits, kes teenistuse huvides oli sunnitud lahku- ma kaitseliidu teenistusest, on uuesti astunud eskadroni.

Malevlase Pulleritsu elukoht on Rütüti tänav. nr. 2—7.

§ 5.

Määrán vahiteenistusse kaitseliidu peastaapi Kaarli tn. nr. 8 laupäeval vastu pühapäeva 15./16. märtsil s. a. järgmised eskadroni liikmed: vahtkonna vanemaks: H. Becker'i; valvureiks E. Sandat'i, V. Freiberg'i ja A. Grave; malevkonna kodu korrapidajaks-pealikuks P. Renner'i.

Ilmuda kohale, peale revideeriva pealiku, ülaltähendatud päeval kell 2200 täies relvastuses.

A. Kepper,
eskadroni pealik.

Käskkiri

Suurtükiväe divisjonile.

Nr. 6.

5. märtsil 1930. a.

§ 1.

Määrán vahtkonna peastaapi 16. III 30. a. järgmises koosseisus:

A. Künkmann (vanem), V. Schütse, A. Kits, A. Viilop; korrapidajaks maleva staapi: mlv. Kattenberg.

28. III 30. a.: vahtkonna vanem pealik A. Mänd; O. Staub, J. Orra, H. Heldt; korrapidajaks maleva staapi: E. Sulg.

A. Terras, kapt.,
divisj. pealiku k. t.
A. Kull,
adjutant.

Naiskodukaitse.

Tallinna ringkonna juhatus otsustas möödunud aasta eeskujul eelseisval kaitseliidupäeval esineda rahvatantsude ja võimlejasgruppidega.

Rahvatantsudest osa võtta soovijail üles anda kirjalikult või isiklikult esmaspäeval, 10. märtsil s. a., kella 1800—2000 ringkonna sekretärile Kaarli tn. 8, naiskodukaitse ruumes.

Võimlemisharjutused on igal teisipäeval kella 1700—1900 maleva võimlas Kaarli tn. 10. Osa võtta soovijail ülesanda samas.

Jaoskondi, kellel naiskodukaitse „Kaitse Kodu!“ erinumbri eest raha on maksmata, palun seda teha esmaspäeval, 10. skp., kella 1800—2000 ringkonna sekretärile.

Tõrvand-Tellmann,
ringkonna esinaine.

Vastutav toimetaja: F. Pinka.
Väljaandja:
Kaitseliidu Tallinna maleva staap.

Maleva majas, Kaarli tänav 10,

maleva einelauas kóók parima koka juhatusel.

Suurim valik. Lõunasöögid kella 12—17, õhtusöögid kella 18—22. Kaardi järele külmad ja soojad söögid igal ajal. Toidud valmistatakse alati värskelt ja puhtalt.

Ainele headuselt ja hindade odavuselt väljaspool võistlust.

Vastutav toimetaja: F. Pinka. Väljaandja: Kaitseliidu Tallinna maleva staap.

Tall. E. Kirj.-Üh. trükikoda, Pikk t. 2.